

(1)

خواتين و قه نسيك هه قنقى ماحتى

١٩٩٥ - ٧ - ٩ - كوڤ خواتين گنر لندە - و خواتين سە هر سە ٧ ئاينىڭ  
 ٧ - كوڤ ئېغىر دە يەيدىكى ئورۇش، چېقىشى، بولاش، باراڭ ندىلىك سېلىشى قە قەس  
 بوز بەردى، دىكەن خە قە رىلان قەندى . بو قە نىڭى هه قنقىنى ئۆزى ندىكە دور  
 خواتين سە هر سىڭ نا قواغ مە هە لىسدىكى نا هالە بىرلىشى خواتين هە كۆمىنىڭ رۇخىسى  
 بەلەن يىڭى زامانئوي ئۇسلۇب بەلەن بىر ئالى مە سىجدى بنا قىلىپ بو مە سىجدىنىڭ ئىسمى دە بەتولا  
 مە سىجدى، دە ئاتايدۇ . بو مە سىجدى كە يىڭى ئوقۇي تېشىپ ھىققان باش ئالىم ئەنە مە  
 ئاخوتى خە تىپ تە مە قىلىدۇ . يىڭى خە تىپ يىڭى ئۇسۇل بىر بۇندە خواتىنە ئوقۇي ئوغۇر ھەلا  
 ئىتورىيە ئوقۇغاندى باشقا زامانئوي ئىلىم بەلەن دىنى ئا راشتورۇپ سوزلاشقا باشلايدۇ  
 بۇ كىشىنىڭ مۇنداق ئىكەنلىكى خواتىن باشلىرى قە نىڭى ئۆزى يىللىرىنىڭ دىققىتى قوزغاپ ئۇلارنىڭ  
 ئىچىدە مۇڭ قورنىدە سىر قوزغاپ اتقانلىقى كۆرگەن ھە كۆمەت مە سۇللىرى ئە نىس ئاخوتى  
 خە تىپ لىكىرى قالدۇرۇپ قورۇپ ئورۇملى ئىسلام ئىستوتىنى بو ئوتتورۇپ كەلكە مە  
 ئا بىر ئىش ئا بىلىم بىر يىكىتىن خە تىپ تە مە قىلىدۇ . بۇ كىشىمۇ ھە كۆمەت ئۇلىغان  
 مە دى ھە مغانلىق ۋە يىڭى ئۇسۇلدا تە بلىغ قىلىدىغان بولغان ئۇلارنى ھە كۆمەت  
 بۇ ئىشقا تە شۇش قىلىپ ئا بىر ئىشقا خە تىپ لىكىرى قالدۇرۇپ قورۇپ زادى باش  
 ئوقۇش بو ئوتتورۇپ مە دىن زانلارنى ئىمام خە تىپ قىلىش خە تە رلىك ئىكە مە دىكەن قاراش  
 بەلە مە ئا بىر و ئا رىزى دىمۇلا مە خە تىپ تە مە قىلىدۇ . شۇ كۆنى كە جىدە بىر ئاقۇش  
 بولغان بىر يىكتە دا مۇلا مە ئۇ يىكتە كىرىپ سەلە ئە كە رىئا و ئىمى ساغلا مە قالاي  
 ئۆز مە نى ئۆز مە خارلىماي دىسەلە ئۆنمە سىجدى كە خە تىپ بولۇپ ھىققومە  
 بولغانلا ھە كۆمە تىنىڭ كىتكە ئۇ ئۇسۇل سىلى ھە كۆمەت ئۇ ئوتتورۇپ مە دىدۇ .

بار كىشى - ۱۹۹۵



تهدييه سليله تويوه و حقيقتي كندو داؤالا امموسه ل جو مويوه دسه مالاهو كومت  
 مه سوللاير لكه تويوه كتبت به يتو للامه مسجد كه حقيما به بغالغني تلتاس  
 قتله و هو كومت تويوه بدييه بخيان تويوه ته قندي كاد ته داسم  
 تجارت بلده مه شغول بولوه و بويو بدغانه تايه بقه يوم تايه عسجت خفت  
 خديت ته بين قتله و كما به عسجت قاراجم بولسا تويوه مور ته به قاري نه حظه  
 يوز تجاري تاليه حقا رغان كشي بولوه تويوه كتبتك بالسي تايه بقه يوم تويوه  
 يوكه و بويو تويوه دسنده 4-5 ميل مه تقويان داملالاها حنده تويوه عان  
 تانديس نوتنگه ن كح تويوه سيرا لام ده رسي تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 كما رقتق بيشك بيشك بيشك بيشك بيشك بيشك بيشك بيشك بيشك بيشك  
 يا و اوش بولغاچ هو كومت بويوه كتبتك خه تويوه دس كسي بويوه خاشه  
 بولغانده ك بولغان لكن ده كويوه كتبتك بويوه قايه قني يادي ده ديكه نوميك  
 تايه بقه يوم هاجم به بغيه صبه نه له بصلا لام ته رجمه هالديني تويوه تويوه تويوه تويوه  
 مويوه سولان بولغانلا سولان دس تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 بلده به بيشك باش قنز تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 جه ميه ت دوشقا لدرينك كويوه كويوه كويوه كويوه كويوه كويوه كويوه كويوه  
 يا شلار ته تايه ت هيكه تليك نه سه تله رقتقا با سلا يره شو نيك بلده بويوه  
 صومعه فويوه لسي تويوه بويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 نستان تويوه ك شجره ده بويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 تويوه بويوه در قاشقا با سلا يره مانا بويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 سه زورده رجمه ته سر قورغاچ به يتو للامه مسجدن جاما ستي كويوه تويوه  
 كويوه بيشك با سلا يره سه ده شجره تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه  
 سر يري بويوه قاشقا با سلا يره بولوه بويوه تويوه تويوه تويوه تويوه تويوه

دار الفنون - طبع - ١٤١٢ هـ



خوت عاب تا بالار سادي به نيز كو سيري و ... مسجد نيك نو سني قسني بالار ...  
 خاس قنلي قويا غلي بولوه ، بال بال جاما نه تله ره زكور قاتنه سفمغانديس  
 سرت حولا ماشا ما كنه بغاء بولغده به به بوز و نولتور و ناماز نولتور  
 بال شلار بوق نه سله به مسجد حولا بولديس 150 متر كو جا نه ده بولوه  
 جاما نه تله ره زكور كو صبي حبي بال غلندي باشقا هليقي حولا بولسا بال دور  
 سيعن كيين كيين هه عمن نولغوز و جا ينماز سالي نولتور و الديقان  
 تار قدا تالغانلار بال كونه ك قسني بال الار بليد نولتور و كنه بغاء نه حوال  
 به به بولغده هه تا جاما نه تله ربه قاتناش سا قصلدي نولتور سدا كو  
 عتم تالاش تار تشو و دو قون شلار بوز بيريدو جاما نه تله ره قه تالاش  
 نه حوري سله نه به سني بالي قاتناش نيزا كه نه لردي هه تا قاتناش  
 كوما لوعه جدا قاتناش نا هه لردي كنه بال شلار بوق بون نه هو الدير  
 قاتناش بال اقزاره بولغان خوته و حولا كو متي خوته و مو باغوين و الدير  
 بال شلار خورا به به يتو لاله مسجد به سلسلي بيزه ربه قاش هه بيت ناماي  
 كنه بال بيه نه تله شكل قلدو به زكور هه بيت نيزا بيزا و نا هه  
 نا هه لردي ته شو نقات ماشالير به رتي به كنه به كونه ليري خور باشقا  
 كونه ليري به يتو لاله مسجد ناماز نولغون بال بالار كونه ليري بولدي  
 كونه ليري به يتو لاله مسجد ناماز نولغون بال بالار ده ته شو نوق قاشقا  
 بال شلار بوق بونه شو نقات كو به يكه نسري نيزا كه نه ته باشقا نا هه لردي  
 حولا تا مري نولغون كنه بغالار سادي تفصو كو سيري شو نيك بلدي  
 بوق قاتناش بالار و باشقا نا هه لردي قاتناش بغاه كنه بال ناماز و زلار  
 نيزا لاله و باشقا نا هه لردي به به يتو لاله مسجد بال بالار نيزا بكار  
 كونه ليري بكار نه كنه لر بال ناماز ده في سبيل الاضرحه قاشقا

الدين - سنة - 1411



في استلزامه في كسب معلوم بزلوشه : به زي تا بتو ووزلا رنو الزمرى شونداق  
 قالس ضميرت قتلغاه بولسا به زلسرين به زي بايلار سستو يلى كيراسى  
 بيري قتلغانلى معلوم . هه حالدا ما تا موشوشه و باه رتو به يلى به بتوللا  
 مه مسجد جا ما شتى به مسجد ده 500 له به زي 300 متر سيرا قىگه سه  
 توترو و نولتور دىغان نه هو ال بارلىقه كه لكين بولون بولسا بايلار ساي  
 به لك كوت بولونم كه كه . نوسايك نوسايك جومه كوحنه تابلغ ساعته 10 ده  
 باشلاشا 9 بولونم بولغوم بوللا رنو نوشوشه و توتولون بولسا بولونم قاتلغاه  
 قاتناش سا قىلير نولاج سىز بولساك نىلكى بشدا تورم م زكور بولغا ما شتا  
 كرتور م بى بىغان بولغا . هلقى به بتوللا مه مسجد مه سلسى بى تهر م قىلش  
 هه شتى كوت موز كره قتلغانه كىن خوتن تارمىدا تا بايلار مه مسجد كه كىليرغان  
 شتى بولغانلى نولون بىز تا بايلار م مه مسجد كه كىلشدىن توساشن تارقىلغاه  
 مه مسجد جا ما شتى تا ز ايتايلى دىر تويلا بىر جومه كوحنه توتولونم سىز لا هلقى  
 تا بايلار كه خاس قىلغان قه غرتك توتولون سلسى قولىيدون . بونى كوتور كه تا بايلار  
 قوتولونى هلقى مه مسجد كه كىر نولتور نوليريدون . تا ما ز دىن كىن قوتولونى كىم  
 جا قىت دىر سوروشته قتلغاه ساقىلار كه هه تا بايلار بىر ده و جا و ان  
 به كه نه هه شتى توتالا م هه تا بايلار سىو غا سولاي توتوروشم غاملس  
 تا دىر سلسى بىز توتولونى تويلا بىر يرو . به نه بىر جومه كوحنه ساقىلار مه مسجد  
 كه بار بولغا بوللا نىغزلىر دا توتورون نه كىر نولتولونى قوتولونى تا بايلار م  
 مه مسجد كه بىر شتى توتقاندا تا بايلار نىلكه هه م س رجو كوتولونى دىن نه كىلش  
 سىلانى قوتولونى بىر بىل تا بايلار هو قوتولونى ا به دىك ن . كىتايلىر بىر دىن كوتور  
 قوتولونى ما كىتا بىر نىم ده و يار دىن سىنك و نىم نولونى تا بايلار م مه مسجد كه بىر شتى  
 توتولونى ده و داوللا شقاندا ساقىلار به نىل بونى بىز بىل عىن نه ما بىز

دار الفنون - جنة - 1411 هـ



بند كمال الدين مع مسجدك برشقار و خدمت قداما بحمد ربك نعه بارسي تا بالا بر رفت  
 سا قصله رت و تورغا مع مسوللا رگ تو بار و لاي چيبي تولا رنك بسفي  
 بوسو و نو تو و مع مسجدك برب ناماز نو قخان مانا رت هو اللار خوتنه  
 هو كومي من مع مسوللا رين قانتق تا لا قزاد قعلت نو لارحي سارا ك قلموه تكان  
 هه دد من باشقان زالم كامو سسلا رنك هاز رنجه نو رگوز و كلسو اتقان  
 و سكه ش سياست هه قانداي سياست و سسلا و سي هه ركه ت بيلن تا رتشدن بو رولا  
 مع زكوره ركه تن تفهيو قوزغا و نو نو يولغا شش تا ر قلمق نو نلغا قاتا سقوي  
 و تا لا شتو صلا رن هه عي جاز الا شقان بيله بالدي سلا نلا نغاب سكي سياسته تله رن  
 نلا قلمق شجرا قلمق دور

هازر ششجالا تا نالمش دد سه رقي تو ر كستان شهي ، زولوم ، ته كسن لك  
 تا هه قصلك بده نو لوت باشقان بولوت - بونداق هه دد من باشقان زولوم هو كوم  
 سو و قاتقان بردد قار ششلق هه ركه تله رنك نو زولوم سز بار سقه كلب توروشش  
 بالدي بلله زالم حنباي مع مسوللا رين بو توت سه رقي تو ر كستان شهي قانتق كوز شش  
 و سسلا ته كشوروش تا ر قلمق خوتنه ، قار قلمق ، كوما ، قار خلق ، قه سقه ، آرتوش ،  
 و كوجا ر تا ر سق سه هه رن - سسلا سه زكوز ، سسلا س ختمه لك رايون  
 سه و قار ر قلمق بيلدي ديه ك : بو رايونلا ر قور اللق مرد افنه قسح بو سسته  
 كوز - تصيلك قلمق و بولور كه و الي ياكى باشلق بولغور لار نه لا قنديل كاموشش  
 قه - نو يغور كه و سسلام ديسخانده لا نه سه ددي نو و ج بولوش لازم ديكه نديس  
 سبارت بولور - خوتنه تله نه لا نه سه ددي كاموشش جه و جو كني شوحي قلمدي  
 جي جه و جولا نو تله و بيلن تا ليم هه ممت شش سه عيد نيك سسلا نلغابك قارشش  
 الله اكبر شو تاري نو و و لار مانا ر غا ما كغان باشلا رنك هه ر كتنس با نا قلمق خوتنه نني  
 ز يلف بلله كه لتوردي نو نو رنخوت بون كونا لار رين مسولا لتوردي دسني با نا ليه تني

دار قلمق - جلد - 2011/1/1



قه تى جه كلاسك نوريوندي . مانا بو ميل به نه خوته نده تازيلاش هم كتن نيل به سقا  
 بانا سزده و كاللسن قاتور مورتو غاندا نه خ به يتولا مه مسجد به جاما مات  
 هه ددي زياده كو پيشن خوته سين بارلاقه كه لدي . نه مانا بو مه مسجد نيل  
 نه بلغ لدي ياكى باشقا هه ركه تيرده هه حقا ندي سياسي سوز هه ركه سيق  
 تور سيمويه نلا جي جهن جوك بو پور سته تير باريلن خوته نين تازيلاشي هه مه  
 يوتون نه رقي تور كستانه سيمويك دني بارقاليه تله ركه جهك توروشني قسه  
 قلعاه هالدا به بيت كو توشكه باشلدي . شو مه قسدي نه كه تاشوروش توروش  
 نيزالار ته تشويقا ماشنالدي نه رتي به يتولا مه مسجد نه مانا نوتونل  
 بارمالار نه ته شوق قاشق بارقالق به يتولا مه مسجد ده و اكلاب  
 باقمقان طلق ناعسكه بلوروش بارقالق تيفو جاما نه نين كو به تيشكه  
 توروندي . ده رقه قه جاما مات هه خوته تير كو به يگ ندي كين به شه نه  
 كونيكي (1995 - 7 - 6 - كوني) تور قسيزلا تابد قه بيوم تابد قه خه تيليك  
 دي فالدي قورق قويون - وه مه تقوربان داموللاها صيبي هه جبوري خه تير ته يين  
 قلدي . بو شدي هه سبهت جاما نه تير دي هه بركش خه و تاجيري  
 1995 - 7 - 7 كوني حومه كوني نه تيشك ن سائت 9 ده مه مسجد  
 تور نيك نوتراي جاما نه تله لوق تولدو . سائت 10 ده بير نه جهه جاما نه ت سويي  
 دلي هوكومت تاد . مله ربه يدا بولون تابد قه بيوم تابد قه خه و الي مه هكسه س  
 سولايه قريو يتو ديكه بالغا سغواي تارتدو . برده مدي كين به نه بير نه جهه  
 جاما نه ت سويي دكر هوكومت تاد . مله ربه جاما نه ت سول موزولانو نه جهه  
 جي كو ناخه تير توتو و كه تيره به نه قارا نولتورا مدي قه هوكومت مه سوللا  
 بير خه تير جي هقير به بركلا ده و سوز له تيشك نينك نه ز سين بار ؟ ديكه نيك  
 سوز له رقي قيا و قار قيار جا قداراشكه باشلا يرو . ده شونيك بله مه مسجد

بار قسيز - سائت 10 / 7 / 1995



سرتدا اولتورغان بىر نەچچە يۈز جامائەت ئورنىدىن تۈرىدەق بىر نەھىلىق  
 ھۆكۈمەت ~~تەشكىلاتى~~ ئادەملىرى مۇسۇلمان بولسا لېكىن بۇ ياقتا مالكا دەپ  
 تۈرۈلگەن اللە اكبر دەپ شۇ ئارتۇقچىلارنىڭ ۋالى مەھكىمەسى تەرىپىدە مەلۇم  
 ئارتۇقچىسى بىر نەچچە يۈز ئادەم باشقا كىشىلەرگە باللا ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ ماگىسترو دەپ  
 ھەلىقى ئادەملەر ئىكەنلىكى مەزكۇر مەيداندىن تىكىۋىتىدۇر - ئۇلار شۇنداق  
 مەزكۇر ۋالى مەھكىمە سىلا ئىچىگە كىرگەندە تاتار تىلىدە تورغان ئەسكەرلەر بۇلارنى  
 ھىچ نەرسە دېيەي قاراپ تۇرىشىدۇر. شۇ ۋاقىتتا بىر نەچچە كۈز كۆرىدى  
 كۆچۈرۈلۈپ 3 - جى قەۋەتتە بىر نەچچە كىشىنىڭ بۇلارنى سىنى ئالغۇ ئامبارىنى كە  
 تىلىۋاتقانلىقىنى كۆرگەن. ھەر حالدا بۇلار ۋالى مەھكىمەسى ئىچىگە كىرگەندە  
 بۇلارنىڭ ئالدىغا ئاپەتقا در تۇتۇش ئىشلىك مەزكۇر ۋالى ھىقى ئىشەنچەك بىلگەن  
 بار دەپ سورىغاندا بۇلار خەتتىن ھىقىرىپ بەرسەن دەپ بىر قەت ئاپەتقا در  
 تۇتۇش بۇلارنىڭ بىر خەتتىن تىنىپ ئەكىلىپ بېرىپ ئىكەنلىكىنى بۇلار دەرھاللا  
 ئارقىغا قايتىدۇ. بىراق قاراپ تورغان خىتاي ئەسكەر بۇلارنىڭ ھىقى  
 نە تىنىپ قايتىپ قالغان قولىغا ئىشەنچ كۆرۈپ دەرھاللا بۇلارنىڭ قارىتىپ  
 تۇتۇپ كەتتى. بۇلارنىڭ ئالدىدا تورغان كىشى دەپ ھاللا مەيلى ھىقى  
 ئىشەنچ ئارقىدا خىتاي ئورغاندا ئورغاندا ئورغاندا 20 دەپ مەزكۇر  
 خىتاي ئەسكەرلەر بىر يەردە بۇلارنى ھىقىرىپ تۇرۇپ تۇرۇپ  
 باشقا بىر نەھىلىق بىر نەچچە يۈز جامائەت بۇ ئىكەنلىكىنى تۇرالمىدى  
 مەزكۇر ئەسكەر خىتاي بۇلارنى ھىقىرىپ باشقا ئورغاندا بۇ خىتاي بۇلارنى ئىككىدىن  
 كۆپىيىپ كەتتى خىتاي ياردەم بولمىدۇ. شۇ ۋاقىتتا ئەسكەرلەر ھىقى ھىقى  
 بىنا سىلا ئەپەكلىرىگە ھىقى ھۆكۈمەت ئادەملىرى ئىشەنچ قاپاندا بىر  
 شۇنداق قىلىپ كۆلۈپ بارمى ئۇنىڭ سۇغۇغان ۋەكىل ئورمانى

بار قىلىن - 1140



صقلغاه بخلافه. بونواروش حقيقى 40 منوت داوا مشدود.  
 400 خردى تارتوجا مودافنه قسم نه سكه لري ريكى  
 خوراللىق باستوروكى بولارنى شورقور ياردا لاندوروش بيلدى بروتاقتا  
 گانز بولما - ريك بولما قاتارلق بولما لارنى باسانگه ناغانسور  
 فلق ناغسه قارىتى الله بيزه لوقتم بېتىش بيلدى بولارنى تارتوجا  
 ختاي نه سكه لريدى گانز ياردا لانغاه بولسا نونخور موسولانلريدى  
 650 گانز ياردا لاندور. هر بيزه لوقتم كىسلك بالار شوزا مان جان  
 خور بيلور. ورك سوكنى چوره دىس كىسلاقتا موزدى حقيقا نلكن بائىلارنى  
 قىزلارنى تالىق جان بالارنى ورك افونوم سويوت تا دمله رنى توتوشقا  
 بارشلا بيلور. هه تىنا سوكوندىر بائىلار بولار فوته نىلكا تا جه و بيلاريت  
 شغز لريدى نىس كىسلك حقيقا كىسلك رنى ته كىسور و سكه كىسلك  
 لار بىلا هه تىنا سوكا بائىلار بيلور. بىر كا دىر بىلا دىشيه فوته ده  
 تىر مىس تىنا قاش تومس ورك لوق تور مىس تا دىم بائىلار  
 كىر بيه نيه گجه تا دىم بولك و اتقانلىق ورك توتولغانلار بىلا  
 سادى 3000 كىسلك بىندقانلىق نىسلا لانغاه  
 بولور. قىسلا تون غىلشغا هو كومه تونوزى ميسول بولور كومت تونوزى  
 قورغىغا واقعه بولسا بىزجه دىل نىسلا تىر بولسا بىر هو كومه بىلا  
 با بىر قى يوم حاجىن چوشوروشقا نىس بولسا شو چوره كىسلك بولسا چوره ناغىز  
 تونوزى بىلگى باشقىن نللك قىلغان ساش تارقلىق تا بىر قى يوم نىلا خى تىللكى  
 چوشوروشقا نللكى واقى لاندوروش لىزم بولور. ندا قىلما بولسا  
 فلقى تىنور باچى قىلش بولور بولسا قىلما نىلا بىر تىس نه سكه بىز  
 هو كومت تا دىم لري كىسلك كوپلا ركه بىر بىر كىسلك تا بائىلارنى كىسلك

ماركيتون - جى - 111111



تلك التي من : مع تقويمات دامولاهم سله مع مسجدك سانهت اليريدن كس  
صقلا درء هوز كوم قباغات : حوزنك بالدر حقب قالسا جاما انت قوز غالماي  
قالسود درء قوز قباغات .

تو صقلا من : كما به بقه يوم قاصبي جاما انت سو يتيد . بولسو مع مسجدك  
صقب اولتو عنان قوياي سز برء مع مسجدك صقلا لا درء قوز قباغات كويا  
كما به بقه يوم من جاما انت كوا به قوز غالماي قالدر ديكه ندرء .

تو رتقي من : والي مع هلكه بقه تشش ديكه مع هه تدك تو لوق تبا بقا  
و سن الغو كما بيا را تار سالا دل تبا تاور شلري و شوكه نديك  
سا قلا ريك كوا بلكي و باسقا برء معه الامة تله زناكي هو كوم سلاك  
سوكوي بر شش عقيد غانلقه شه نصيلاك ثلوق نيكه نلكه من  
ديك بير برو و سوني مساندا ميوز .

ب شقي من : خوق بسز لك ندا ر بلر يد سله به لغاه مع لوم كاد بولا  
تو ز نور وقتو قبا نلر تة يقين بر وقا رغا بر شلكي كون بور عين بو حومه كوني  
جوه نا مذي ثوقوش ثوقوه به يتولا مع مسجدك بير سب سالالا رغا باسقا  
تا لسلا درء و اكا هلا ندر ووش به ركة .

ه هالا 7-7 كوني ثور و علق مع به ندر جاككا بول شش  
تحوت سته ه لال بانكفا كد كد ن ا به عقت شسلاك بلكت موند قاده يوم  
مع بانكا شلكه بر شش وال مع هلكه بقه ناش شش قباغات ه ركة تله رخي  
كور و قالدم سونيك يقين بير و ا مئوت قبا لا و ثور و قباغات  
بر قاضية قبا لسلا م بومبا سلاي كوز و لوم بيجشت اولتورا و قباغات  
بير سانهت حوزنك ندر نه موي اكا ه دوي ثور سونو مغال نه سلا ركة  
صنلح ك بلسه سلهو كلسالا من تو ر صلا برء معه يا سلا بلسه بر ركة كد  
درء



ذكره في كتابه، تور صفا كركه كوندريه بربا بر شتمتم سو باكي نان بهردي  
 8 حضرت فر بردي دره ملى شي مني ووه به با اتقات نوبله سولانها  
 3 كشي قاتا يا تقودريه قوبوي كشه كو نوزر ح كو ن كشه خارد  
 نره نكه صق قوجه كركوجه موه نوزرم شو نفه تا يا و به و اتقات نوزر  
 با اتقا نوبلير د تا يا و به و اتقات قور و خرد و تو و و اتقات  
 1 وازلا رت ~~شهر~~ شهر با غريب كشي - جي كوي بيد كا دي  
 كشي كشي سوردي موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 منلا بر شغز كشي تا كشي موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 نوه تا دم موه د و سورغان كشي قوتقا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 1 كشي نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 هو تارتي كشي موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 هو جه تارتي كشي موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 هم كشي نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 يا تا دم موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 دو خور تا سا سالدي 3 كور دو خور خا نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 كوي يه 4 نوه سكه رصقي تور موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 يا سكه تور موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 تور موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 شغز كشي كشي موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 كشي موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 به تا سكه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي  
 شغز موه نونكف قاضي يا لوا سا موه نونكف قاضي يا لوا سا موه كشي

دار الفنون - طبع - 1311 هـ



دافا نكوي به و نويير دار النبي يسو اتته - نولتور سام  
 بالله ك بالسام نكوي يسيم اعزير بغات بلغاج دؤم يتي جات  
 كور حورواتته  
 ما مرسوننا غا عوشاش نه جيه من ملكنا في كونالار  
 نوزملاردا نينا كور به يدغان زولوملار في حيكواتته و بولمير  
 تامباغ نزالوق كابلتم با بتر ، اما تا سلق م سولم قادر قاتارلس  
 بالار به يتولامه سجد نيك نه ده نك نلكن في بيله يدغان بالار نك  
 نوزمبا يتواتنا نلقه نه ه فتم بولغان نك سوراغ سوراغ  
 ك ماير نوي كسي كيريه نك كنفوتو  
 واقه بولوم نه نسي با سلا بونوس نرا كه نه لرد  
 بارلس نزار جه ميه ندره بغن بغنه قاندر في خونه نينا في  
 و نرسن نينا بين نيه كه له شتي بولوا ما كفا نلامو قاجا مهي  
 بركم نوضتاد نينر نك ديك ندرن دله غولان نيه ما كركك  
 راس ديك نك ضيال بولوا كستواتقا ساتاللق - يكي بولك  
 كسي ما كفا ه قاندرق ياشي بالسي يكي يا نلقن بالدي جه ككه  
 ه قاندرق قندين ك سورا بولوا نوي كسه دغان نه هو الار  
 نوزم بولوا نك كور بولدي  
 واقه بولوم نه نسي نوك نسي بارلس كادر ، شهي خنزه في  
 مولا كره سجد نلامرين وكر مونه نزل نرا ، سودا نقا رستي  
 هغه ندر نك كور حيقانغا بوزولك به رله في كور سولون  
 هو سورا ندر نك كور نلامرين هاله ا قاندرق نسران دار بولون  
 نسي هلقن ياشلار في نلالغلي و نه نسي نك سالدي هغه نك نلامرين

دار الفنون - جدة - ١٤١٦ هـ



١٩٥٢ - ٩ - ٢٣ كوفي كونا ناھيہ سدریہ مەزكوزە قەدى كورسوتوش ئۆھرون ئىلىپ كىلىنگەن  
 ئاھىلەردىن بىرىدىن خوتەن تەلقۇن ئىبىھ سىستاندا خارىكى قانداق تەسىراتىدا بولدىكىز؟  
 دەرىجىسىدىن ئىكەن مەزكوزە مۇناسىۋىتى مۇلاھىزىدى ئاتا ئانىسىغا زىيان بولغاندەك قايىدا  
 ئاھىلەت ئوقۇغۇ ئۆزىنىڭ تەرجىمەسى خاتا تەرجىمە قىلىپ سۆزلەپ بىر بارا كەندىكى  
 سالغىنى ئەبلەخەردىن ئۆتۈپ بىلەن ئىتتىپاق ئۆتۈرسە ئۆزىنىڭ كىتاب قالدۇرۇش بۇلارنى  
 ئاھىلە مەسئۇلى قىلىپ ئۆتۈرۈش لازىم بەلكى ھۆكۈمەت بۇلارنى بىزگە بەرسە بىز بۇلارنى  
 ئاھىلە مەسئۇلى قىلىپ ئۆتۈرۈش بۇلارنى دەيدۇ. ئاھىلە مەسئۇلى ئۆزى  
 ئۆتۈرۈش ئىكەن دېگەن ئاتوش باشلاپ بۇلارنى نىقابلىق ئالغان ھالدا بۇ مۇسۇلمانلار  
 سىرتىدا كىرىپ بىز مۇسۇلمانلارنى ئۆزۈم بىلەن قارىشى ما ئۇلارنى ھالغا كەلتۈرۈپ تۇرىدۇ  
 مۇسۇلمانلارنى ئۆز مۇناسىۋىتى بىلەن تۈپەيلىدى دەرىجىسىدىن ھۆكۈمەت مەسئۇلىدىن  
 ھالقىپ مەزكوزە باشقا ئۆز مەسئۇلىدىن دەرىجىسىدىن قىلىدۇ ھۆكۈمەت ئۆز  
 ئاھىلە مەسئۇلىدىن ھالدا بىزگە كونا ئىكەن 400 دىن ئارتۇق باشقا ئۆز  
 ئۆز مەسئۇلىدىن كىتەپ

قەدى بۇلارنى ئە ئىكەن باشلاپ بۇتۇن خوتەن ئىكەن، قازاق، لوت  
 سەھەردىن ئۇسكە لەر ئايلىپ كىتەپ كىتەپ كۆرۈندۈرۈش ھەم بۇلارنى قوراللىق خىتەن  
 ئۆز مەسئۇلىدىن مەزكوزە كۆرۈش ھەم كۆرۈش قاناتا سەھەم بۇلارنى ھىكەت قاندىن  
 باشقا 7 - 11 كۈن 70 ما ئىشنى قوراللىق ئۇسكە لەر مەزكوزە ئۆز مەسئۇلىدىن  
 كۆرۈش بىلەن ئاھىلەت ھەم ئۆز مەسئۇلىدىن ھالدا ما ئۆز مەسئۇلىدىن  
 7 - 7 كۈن ئۆز مەسئۇلىدىن خوتەن قۇب باشقا بۇتۇن ئۆز مەسئۇلىدىن ئۆز مەسئۇلىدىن  
 سەھەردىن تەلقۇن ئۆز مەسئۇلىدىن جۈملىدە چوڭ دەرىجىسىدىن مەسئۇلىدىن ئۆز مەسئۇلىدىن  
 ئۆز مەسئۇلىدىن ھەم ئۆز مەسئۇلىدىن تەھرىر سەھەردىن ئۆز مەسئۇلىدىن سۆز ئۆز  
 قايىدا كىتەپ

دار قىزىق - جىلە - 011121



خواتم في قومه فوسين بوز به رك ندمه كسين هو كومت مه مسئوله مه قسده نكه

بيتب تشو نديك بر نه ججه يكي سيايه تديره نكاه قلبه شبرا عيشقا باشلدي :

- 1- د مننن نوقوشن نوقوشن قه تشي چه كلندو خلابوق قلفوق صلا 10 ملاكوي حبرمانه قوليدو
- 2- بونون شخالك نهدره هيقانداق مه مسجدده كاتاي قاداشقادوضه ت يوق
- 3- هه رفاقانداق مه مسجدده جومه كوندسي باشقا و اقتهده نه بلوغ عيشقا بر ملايدو
- 4- و جومه كوندسي نه بلوغ و اخن بيرم سائ نديس تارتوق بولوشقا بولمايدو
- 5- نه بلوغ چه باينه به نهدمه رجهي هالديس سوزله شكه و دوناچه رياندره باشقا چه تته للك له رتويوسه دونا عيشقا بولمايدو
- 6- ناشقانار رستوراندا لردا - بازار دوكانلريدا خوراك ياكى دمننن نه بلوغ لسته ليري قويا عوقوشن قه تشي چه كلندو
- 7- بازار لورداد منن كيتايلا دي سيشن ياكى تارتيشن قه تشي مه نئي قه تشيدو
- 8- هه رفاقانداق مه مسجدده تاياللاهي قه تشي كيركوزوش ك بولمايدو
- 9- هه رفاقانداق مه مسجدده سرتدا سه و توزوزي نولتوروشقا بولمايدو
- 10- دولت كادير ليري نيك جومه تاميري نوقوشن مه نئي قه تشيدو
- 11- دمننن كيم كيهه ك بيلده نقاب لئوالغا كادير لارته نهد قه تشيدو

به يتواللايه مسجد نيك خه و سينر ليكني ده تقوير يان دامللايه مه جوبو تارسي  
 نه كه بونه مسجد دي هه رفاقانداق بديش عيشقا مه مه سول د بديغانك  
 هو جهت الغاندي باشقا نولوي مه مسجد و به يتواللايه مسجد نيك مسجد  
 هو كومه تنلا يوقر نيك بول يوقر نيك نيك لاه نيش خيم هو جهت الغاه  
 موهيم شرا هالك : خوتون و قه سيري كيتلا به يتواللايه مسجد نيك شين  
 سدر توقيس مه مسجد نيك مه جوبوي نولانك رتقادي

دار الفنون - جنت - 1011141